

HOLLANDAIS

Aantekeningen n.a.v. Jaarvergadering van de Association Sportive van Les Forges en introductie van de nieuwe directeur.

De jaarvergadering van de AS werd gehouden op 13 januari 2024 in het clubhuis en heeft betrekking op 2023. Belangrijkste punten:

1. Er zijn 31 wedstrijden georganiseerd, van de deelnemers waren er 20% geen lid van Les Forges.
2. Door de overvloedige regenval is de Presidents Putter niet gespeeld en wordt ingehaald in 2024.
3. Het aantal leden van de associatie blijft ongeveer gelijk met de jaren ervoor.
4. Er zijn wat strubbelingen mbt afspraken tussen de AS en Blue Green. Jaarlijks ontvangt de AS een bepaald bedrag, dit is overeengekomen in een conventie. Volgens de vorige directeur was deze conventie niet getekend. Na eindeloos communiceren door Stephane (de president van de AS) en Blue Green is er nu toezegging dat er ongeveer 2000€ betaald gaat worden.
5. Verder zijn er wat hiaten geconstateerd tussen bedragen die aan de AS betaald moeten worden vwb het innen van de licenties van de FFG. Ook daar is toezegging over gedaan door Blue Green.
6. Verder heeft de AS een groot aantal zeer trouwe sponsors, nieuwe sponsoren zijn altijd welkom.
7. Het dames seniorenteam heeft zich gehandhaafd in de regionale divisie en bij de heren is er goed gespeeld in verschillende regionale divisies. Door gebrek aan aanwas van 'jongere' leden is er vorig jaar besloten om niet mee te doen met teams op landelijk niveau omdat de team wedstrijden over meerdere dagen gaat (te lang), vaak ver weg (kosten van vervoer) etc. Bovendien zijn het altijd dezelfde spelers die meedoen en dat is ook lastig plannen als het gaat om verschillende categoriën (heren, dames, senioren, mid-amateurs, veteranen etc.).
8. Jean-Marc Tarian is uit het bestuur gestapt in 2023 en er zijn 2 nieuwe bestuursleden toegevoegd en gekozen: Pascale en Bertrand Deglaire. Het bestuur is nu weer compleet.

De nieuwe directeur en plannen vwb 2024 en verder

Per 28 december is de golf verkocht en per 8 januari is EDOUARD GUILLAUMET aangesteld als Directeur. Edouard heeft gewerkt als Golf Pro op Pessac en Moliets en heeft na de aanvullende opleiding tot Golf Directeur gewerkt in de Lozère op een 9-holes baan.

De plannen:

1. De groep die nu eigenaar is van de golfbaan heeft een tak die zich bezighoudt met ski-resorts en een andere die zich bezighoudt met de exploitatie van golfbanen.
2. Op dit moment is Emeraude Evasion eigenaar van 4 golfbanen: Chateau d'Allot, Cognac, la Prèze en Les Forges.
3. Het idee is om dit uit te bouwen naar zo'n 10-11 banen. Met het idee erachter dat leden voordelen hebben op dit netwerk van golfbanen.
4. We zijn nu niet langer Blue Green, maar aangesloten bij Golfy. Bij een abonnement zit automatisch de Golfy Indigo kaart, tegen een zeer gereduceerd tarief (93€) kan de platinum kaart aangeschaft worden die weer extra voordelen met zich meebrengt.
5. De vorige gérant van het restaurant komt niet meer terug om ons bekende redenen! Emeraude Evasion heeft restaurant en bar in eigen hand met eigen personeel. Daar wordt naarstig naar gezocht uiteraard. Vanaf volgende week wordt in ieder geval een barservice ter beschikking gesteld (koffie, thee, frisdrank en misschien bier en wat kleine snacks) ter overbrugging tot het restaurant weer draait. (We zaten overigens op de ons bekende houten stoelen, maar verder is het clubhuis leeg!!)
6. Vanaf 2025 kunnen lidmaatschappen van de golfbaan uitsluitend over een heel kalenderjaar afgesloten worden, dwz van 1 januari t/m 31 december. Voor dit jaar zullen pro-rata

abonnement afgesloten kunnen worden als bijvoorbeeld een abonnement afloopt op 30 april, dan kun je voor dit jaar nog een abonnement afsluiten van mei t/m december.

7. Wat heel ergerlijk is voor de nieuwe eigenaren is dat Blue Green feitelijk vrijwel alle info mbt klanten heeft meegenomen. Op dit moment is er zelfs geen internet in het clubhuis. Ook daar wordt hard aan gewerkt.
8. De verdere plannen zijn samenwerking met de AS vwb competities. Edouard is niet alleen directeur maar ook onze golf Pro. Het doel is zsm de 'ecole de golf' nieuw elan in te blazen. Er wordt ook gekeken naar onderhoud van de practice, bunkers enz. Tevens moet er nieuw materiaal aangeschaft worden aangezien Blue Green vrijwel alle machinerieën heeft meegenomen.
9. De Golfy organisatie gaat vanaf 2024 niet meer de 'Golfy Cup' organiseren maar het worden Golfy Days. Die worden op verschillende golfy banen gespeeld, met een landelijke finale. Op Les Forges is dat op 8 mei. Maximum 72 spelers doen mee, scramble à 2, shotgun start gevolgd door lunch. Noteer de datum!
10. Edouard is niet alleen directeur en golf professional maar hij heeft ook een netwerk opgebouwd met clubmakers (o.a. Srixon), met wie hij demo dagen gaat organiseren. Verder zal de pro-shop uitgerust worden met basis materiaal.
11. De website van Les Forges is wel bereikbaar maar nog niet als een directe link. Als je dus informatie zoekt moet je nu nog even het adres volledig intikken, de informatie verschijnt vanzelf. <https://golfdomainedesforges.fr/>
12. Het reserverings systeem van Golfy wordt gebruikt om tee-tijden te reserveren, meer info volgt.
13. Al het personeel is overgenomen door Emeraude Evasion.
14. Edouard woont tijdelijk in het Chateau en zoekt een huur(huis). Wie-o-wie!



Edouard GUILLAUMET
Directeur Golf Les Forges

ANGLAIS

Notes from the General Assembly of the Association Sportive from Les Forges and introduction of the new Director.

The yearly assembly of the AS was held on Saturday January 13, 2024 in the clubhouse and relates to 2023.

Main points:

1. 31 competitions have been organized in 2023, 20% of the participants were non Les Forges members.
2. The President's Putter has not been played due to the heavy rains and the state of the course. It has been postponed and will be played in 2024.
3. The number of members who adhere to the AS is stable.
4. There have been some hick-ups with respect to agreements between the AS and Blue Green. Every year the AS received a subsidy from Blue Green, which is laid out in a convention. After endless communications between Stephane (president of the AS) and Blue Green an agreement has been reached that Blue Green will pay a little under 2000€.
5. There have also been some hick-ups involving payments of FFG license fees to the AS. Blue Green has finally agreed to transfer the amount involved.
6. The AS is happy that the sponsors are very loyal. New sponsors are always welcome however!
7. The ladies senior team has performed very well and has maintained its position in the regional division. The men have participated in several team events also regionally, with very good results. It has been decided not to participate on a federal level with team competitions as always the same players participate and the calendar is quite full, and it involves longer distances, thus more expensive.
8. Jean-Marc Tarian has left the bureau in 2023 and 2 new members of the AS have been added and chosen: Pascale and Bertrand Deglaire. The AS board is now complete.

The new director and plans for 2024 and beyond.

On December 28, the golf has been sold and EDOUARD GUILLAUMET has been appointed Director. Edouard has worked as a golf pro at Moliets and Pessac and after completing an additional training as Golf Director has worked on a 9 holes course in the Lozère.

The plans:

1. The group that now owns the golf course has a division that deals with ski-resort management and the other division (Emeraude Evasion) deals with golf courses.
2. At the moment the company owns 4 golf courses: Chateau d'Allot, Cognac, La Prèze and Les Forges.
3. The idea is to acquire around 10-11 golf courses. Most likely members will benefit from this network of courses.
4. We are no longer Blue Green, but adhere to Golfy. With a yearly subscription you have an automatic membership of Golfy with an Indigo card. For a very reduced fee (93€) you can buy the platinum card which will give even more advantages.
5. The former manager of the restaurant will not be coming back for obvious reasons! Emeraude Evasion will manage and exploit the restaurant themselves. Obviously they are looking for restaurant staff to hire. From next week a bar-service will be available (coffee, tea, light snacks wine/beer/soft drinks) until the restaurant is fully operational (we were by the way in a nearly empty clubhouse on the old wooden chairs we all know).

6. From 2025 membership of the course will only be offered per calendar year, from January 1 to December 31. During 2024 memberships will be possible on a pro-rata basis, meaning that if your subscription expires 30th April, you can 'extend' your subscription from May to December.
7. What is really annoying for the new owners is that Blue Green has not transferred all information relating to the members. At this moment internet is not working in the Clubhouse. Edouard works very hard to fix all this.
8. The intention is to cooperate with the AS regarding competitions. Edouard is not only director but also golf professional. He aims to re-open the 'ecole the golf' asap. He is also looking into maintenance and repairs/renovations of bunkers, practice area etc. All machines need to be provided for as Blue Green took almost everything.
9. From 2024 the Golfy Cup will be replaced by 'Golfy Days', which is a scramble à 2 played on most Golfy courses. Note the date: the Golfy Days at Les Forges will be played on May 8th. Shotgun for maximum 72 participants, followed by lunch.
10. Edouard does not only bring his experience as director and golf professional, he also intends to organize days with golf club makers (Srixon p.e.). The proshop will be equipped with all basic golf materials.
11. A new website has been installed, however it does not yet work as a proper link. If you want to visit the website, you need to type the address : <https://golfdomainedesforges.fr/>
12. To reserve tee-times the reservation system by Golfy is used. More info to follow.
13. All personnel (staff and greenkeeping) have been taken over by Emeraude Evasion.
14. Edouard stays temporarily in the Chateau and is looking to rent a house. Anyone an idea??

FRANCAIS

Notes Assemblée Générale, Association Sportive Golf Les Forges et présentation du nouveau Directeur.

L'assemblée générale de l'AS a eu lieu le samedi 13 janvier 2023 et concerne 2023.

Les points clés :

1. 31 compétitions ont été organisées, 20% des participants étaient non-membres des Forges.
2. Le Presidents Putter n'a pas pu être joué suite du très mauvais temps et pluies diluviennes.
3. Le nombre d'adhérents à l'AS reste stable.
4. Il y avait quelques soucis avec Blue Green. Normalement l'AS reçoit une subvention annuelle. Cette subvention n'a pas été payée parce que la convention entre Blue Green et l'AS n'était pas signée. Après plusieurs discussions, Stéphane (Président de l'AS) a finalement obtenu confirmation qu'un montant d'environ 2000 € sera versé par Blue Green.
5. En plus il y avait un écart entre le nombre de licenciés et le montant dû par Blue Green à l'AS. Ce problème a été résolu aussi et Blue Green versera le montant manquant.
6. L'AS est fier que ces sponsors soient si fidèles et continueront leur soutien. Par contre des nouveaux sponsors sont toujours bienvenus !
7. Compétitions par équipes : l'équipe seniors dames a fait une très bonne performance et se maintient en 2^{ème} division régionale. Les hommes ont participé avec plusieurs équipes avec des bons résultats aussi. Par contre, il n'y a pas beaucoup de joueurs qui participent et c'est pour cela que la décision était prise de ne pas participer aux compétitions fédérales. La distance, le déplacement plus long, plus coûteux etc.
8. Jean-Marc Tarian a quitté le bureau de l'AS en 2023 et il y a 2 nouveaux membres élus et ajouté : Pascale et Bertrand Deglaire. Le bureau est désormais complet.

Le nouveau directeur et les projets de 2024 et plus.

Depuis 28 décembre le golf a été vendu et à partir du 8 janvier Edouard GUILLAUMET est notre nouveau directeur. Edouard a travaillé en tant que pro/enseignant de golf à Moliets et Pessac et après sa formation en Directeur de Golf il a géré pendant 2 ans un golf de 9 trous en Lozère.

Les projets :

1. Le groupe qui est propriétaire du golf a une division qui gère les stations de ski et l'autre (Emeraude Evasion) qui gère les golfs.
2. A présent Emeraude Evasion possède 4 parcours de golf : Château d'Allot, Cognac, La Prèze et Les Forges.
3. C'est leur intention d'acquérir d'avantage des parcours de golf, environ 10-11 en total. Tous les membres peuvent probablement bénéficier de ce réseau de parcours.
4. Nous ne sommes plus Blue Green mais Golfy. Avec un abonnement aux Forges la carte indigo est incluse. Pour un supplément bien réduit (93€), vous pouvez acheter la carte platine qui donne encore plus d'avantages.
5. Le précédent gérant du restaurant ne revient plus pour des raisons bien connues ! Emeraude Evasion gère eux même restaurant et bar avec leur propre personnel. Evidemment on va lancer un recrutement du personnel. A partir de la semaine prochaine il y aura un service 'BAR' en place avec du café, thé, sodas, bière et snacks jusqu'au moment que le restaurant est équipé. (Nous étions assises sur les chaises en bois d'habitude, pour le reste le Clubhouse était vide !)
6. A partir de 2025 les abonnements se font par année civile, donc du 1^{er} janvier au 31 décembre. Si votre abonnement s'expire en 2024, vous pouvez prendre un abonnement au prorata. Si par

exemple votre abonnement s'expire fin avril, vous pouvez renouveler votre abonnement du mai à décembre avec un tarif au prorata.

7. Blue Green n'a transféré qu'une partie de leur administration des membres, ce qui fait le travail pour le nouveau propriétaire très difficile. Pour l'instant internet ne marche non plus, mais Orange a promis de venir l'installer la semaine prochaine.
8. Les autres projets concernent entre autre la coopération avec l'AS pour la gestion des compétitions et école de golf. Edouard n'est pas uniquement directeur mais aussi enseignant de golf. Son but est de remettre en valeur l'école de golf. D'autres projets sont maintenance des installations, le practice et renouveler les bunkers. En plus il faut acheter ou louer presque tous le matériel des jardiniers parce que Blue Green a tout enlevé.
9. A partir de 2024 Golfy organisera les Golfy Days au lieu du Golfy Cup. C'est un scramble à 2 qui est joué sur plusieurs parcours Golfy. Notez la date, les Golfy Days se joue le 8 mai aux Forges, maximum 72 participants, départ en shotgun et déjeuner après le jeu.
15. Le site internet du golf est en place mais le lien n'est pas 'referencié'. C'est-à-dire qu'il faut taper l'adresse dans sa totalité ou copier ce lien : : <https://golfdomainedesforges.fr/>
16. Edouard nous apporte ses compétences en tant que directeur et professionnel du golf. Il souhaite organiser des journées démo avec des fabricants des clubs (Srixon p.e.). Le pro-shop sera équipé avec du matériel de base.
17. Pour réserver des départs, le système de Golfy sera utilisé. Plus d'info à suivre.
18. Tous le personnel a été repris par Emeraude Evasion.
19. Edouard habite pour le moment au château et il cherche une maison à louer. Qui-sait ??